

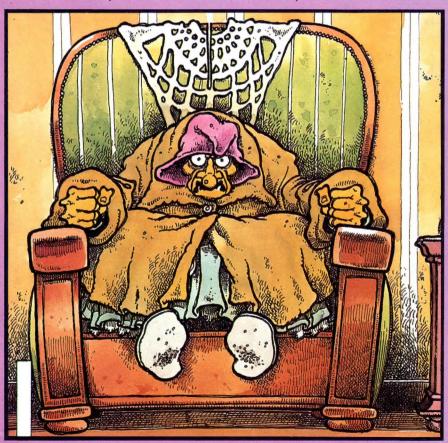




FRENCY ICE

FEATURING GARMEN GRU

Sophisticated Humor For Those With Icy-Cool Taste!



JUNE 1987

NO. 4

CREATOR/ARTIST/WRITER

EDITOR/TRANSLATOR R.J.M. LOFFICIER

TITLE PETER AVANZINO

LETTERING DIANE VALENTINO

CONTENTS

"Sunday Afternoon" pg 1-4

"The Portrait"

pg 5-8
"The Broken Basket"

pg 9-13 "Bad Weather" pg 15-18

"The Accounts" pg 19-23

DENI LOUBERT

Publisher

WENDI LEE

Press Liaison

JENNIFER GRASBERGER
Assistant to the Publisher

PETER AVANZINO

Circulation

DISTRIBUTORS

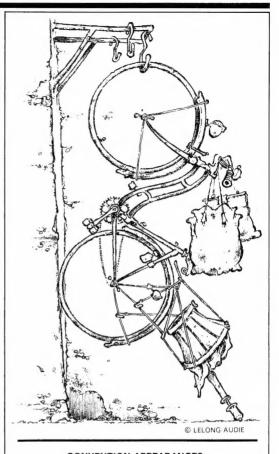
Bud Plant
Diamond Comics
Comics Unltd, Ltd.
Capital City Dist.
Styx Comic Service

Sunrise Comics Now & Then Books Andromeda Pub. Second Genesis Titan Dist.

FRENGII 11GE

FEATURING CARMEN CRU

Published six times a year by Renegade Press, 3908 E. 4th Street, Long Beach, CA 90814 FRENCHICE is a work of fiction. All the characters and events portrayed herein are fictional, and any resemblance to real people or incidents is coincidental. All contents c 1987 Audie-Lelong c 1987 Translation R.J.M. Lofficier. Any inquiries regarding use of the characters, images, or situations depicted should be addressed to Deni Loubert. No unauthorized reproduction allowed except for review or other journalistic purposes. Advertising rates furnished on request. Printed in Canada by Preney Print & Litho Inc. Windsor, Ontario, Canada



CONVENTION APPEARANCES

Renegade artists will be appearing at the following conventions this summer.

ATLANTA CONVENTION - JULY 31 - AUG 2

BOB BURDEN (FLAMING CARROT)
JEAN-MARC & RANDY LOFFICIER (FRENCH ICE)

SAN ANTONIO, TX - SEPT. 19 & 20 SCOTT SHAW! & DON DOUGHERTY (AMUSING STORIES)

SAN DIEGO COMICOM - AUG 6 - 9 (KAFKA)

STEVE SEAGLE
JEAN-MARC & RANDY LOFFICIER
MAX COLLINS
TERRY BEATTY
SCOTT SHAW!
DON DOUGHERTY
JIM BRICKER

DON DOUGHERTY
JIM BRICKER
BILL DINARDO
TRINA ROBBINS
MICHAEL CHERKAS
LARRY HANCOCK
WENDI LEE
DENI

(FRENCH ICE)
(MS TREE)
(MS TREE)
(AMUSING STORIES)
(AMUSING STORIES)
(OPEN SEASON)
(FRIENDS)
(WIMMENS COMICS)
(SILENT INVASION)
(PRESS LIAISON)

(PUBLISHER)

CAIRMIEN CIRCU



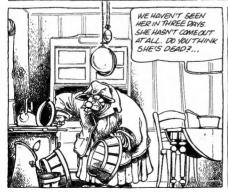
















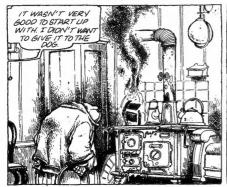
















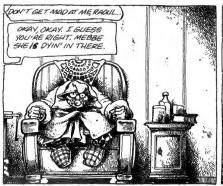




















SHIT! MY SHOULDER! MY COLLARBONE! GOD! AIE! IT HURTS! I MUST'VE BROKE MY SHOULDER... SHE CAN CROAK IN THERE FOR ALL I CARE, IT'S THE LAST TIME I EVEN RAISE A FINGER...

Dearm. District allorney:

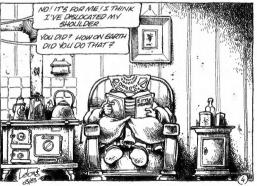
I can no longer enjoy a quiet sunday afternoon: There is a trunch of nameless maniacs who come and projected in every tunday + amold and + tive alone I cannot defend myself against these strangers. I have no privacy aft. They desent the peace and quiet that I reed they against their strangers in the foreign from the foreign and the advantage of my small in to rep about your not provided to the province of the peace and quiet that I reed to represent the province of the province of the peace and you contained arrest them all signed, Carmen our.











CAIRMIEN CRUL















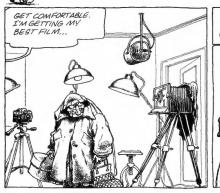


















LIKE A POSTER,































YES YOU SAID BEFORE







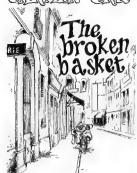
YEAH, WEDDINGS, FAMILY STUFF...

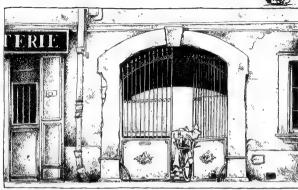
AFTER AWHILE, YOU IN STEP HAVE TO CROSS OVER AND STEP INTO THE REAL WORLD. I JUST DID THAT. IT FEELS FUNN,... YOU HAVE TWO BAR MITZUAHS? THAT'S SWELL! I'LL TO THEN WITH A PURROID WANNOT? LOTS OF PROPLE LIKE POLABOID LIKE POLABOID LIKE POLABOID LIKE POLABOID LIKE POLABOID.

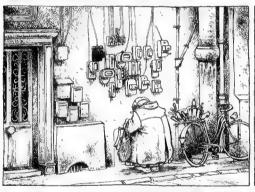


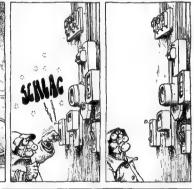
CATRMIEN CIRU

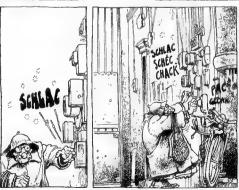












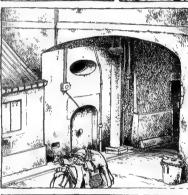








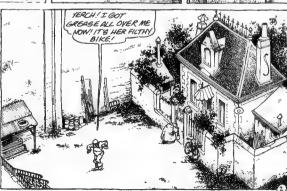


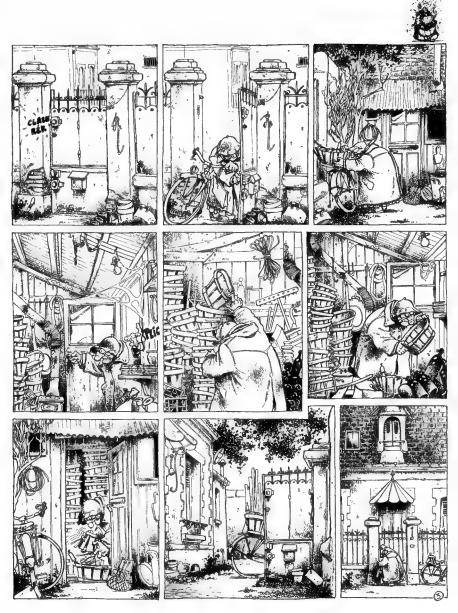
























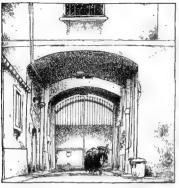




HEY, GUESS WHAT?
SHE GAVE ME A
OUBTER, LIST
WEEK IT WAS A
LANDY BAR! AN'T
FRAT SUMTHIN'ELES
YA HEARD ME?
YOU'VE GOTTA
TALK LOUDER.
I'M IN THE JOHN!











YOU'D BETTER WATCH OLIT, GRANNY, OUR PATIENCE HAS ITS LIMITS YOU'RE TAKING ADVANTAGE OF OUR KINCNEGS, YOU KNOW THAT THERE ARE HOMES FOR PEOPLE YOUR AGE, YOU

CATCH MY DRIFT
EM GRANNY?
I'M GOING
OUT TURN OFF
MY PLISE BOX.
ITS 100 HIGH.

NO WAY! I DON'T CARE! I
DON'T TURNAN THING OFF OR
ON FROM NOW ON IT STAYS LIKE
IT IS, I'M FEDURY NEVIOU

OLD CON! THE THING THINKE A

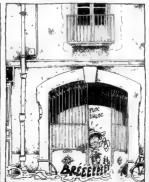
FEST! SO WHEN ARE 160!

DUBLE VOLCATIONS BACK
SOON

OK 50
WHICH ONES
ARE OFE 7 THIS
ONE... THAT ONE.
NO, I CON'T THINKES
MAISE THAT ONE,
MO THIS ONE,
MESSING WITH
ME FUSES.











CARMEN'S MAILBOX



Welcome to the only letters column that's almost entirely written by friends of the editors/translators! Readers that wish to spare the editors any more embarrassing begging should send their comments forthright to: Randy & Jean-Marc Lofficier, 6539 Jamieson Avenue, Reseda, CA. 91335.

Dear Jean-Marc:

When I grow up, I want to be Carmen Cru!

- John Ostrander

Dear Randy & Jean-Marc:

"Carmen Cru" is a gallic delight. As fine satire, it crosses all cultural lines with its pithy and biting observations upon the human condition. Lelong's art is striking, his characterizations true to life, his wit as keen as Ockham's Razor. As if that weren't enough, "Carmen Cru" is great fun. Highly recommended. — Christy Marx

Jean-Marc.

Just a note to thank you for the copy of French Ice. I enjoyed the "Carmen Cru" material. I thought the draftsmanship of the work was especially wonderful. I did have one question -- I haven't gone over the book with a fine tooth comb but I have looked it over with some care. Somehow, the credits for the work seem to have escaped me. Oh, I can find the artist's signature at the end of the stories, all right, and I note in the letters' page that letters are to be sent to R.J.M. Lofficier and can tell from the letters below what stands for. I can even find without difficulty the names of the publisher, press liaison, even the name of the gentleman who designed the logo for Renegade Press. But it seems curious to me that the creators of the work, and its translators, should remain so actively modest, especially given the quality of the work. I did, of course, notice the extremely thny credits (of sorts) in the inddicia, but really that hardly counts!



Walter Simonson



| Someone had to notice! Due to a production glitch, the credits were indeed mistakenly left out of *French Ice* #1 & #2. An error that we have since corrected. Eds.]

Randy & Jean-Marc:

Congratulations on "Carmen Crul" She is a wonderful cross between the Kidney Lady and Clint Eastwood. She raises the concept of passive violence to an art form.

- Steve Gerber



CATRIMIEN CIRCU

Bad Weather



































YOU KNOW PERFECTLY WELL.

















IT'S ALL RUSTED...
5TUCK... AREAL WREEK...
AAH... KRAK! OOPS! THE
CLASP BROKE! WELL, IT'S
NO BIG DEAL, DON'T
WORRY,



NOW, IT CLOSES OWAY, BUT IT WON'T STAY OREN. CAN'T DO ANYTHIN' 'BOUT THAT, GORRY, CARMEN! NOT MY FAILT, I SWEAR IT

I TOLD YOU NOT TO BREAK IT, YOU'O BETTERGNE ME BACK MY BIKE BEFORE YOU RUIN IT TOO, I WANT IT BACK NOW.





YA GOTTA BE KIDDIN', MYLITTLE CARMEN, MY REPUTATION AS A MECHANIC IS AT STAKE, I CAN'T LET YOU GO ON A BIKE THAT'S NOT BAFE. I GOTTA DO MY CULTY AS AN HONEST AND LONSCLENTIOUS PERSON.



BESIDES, YA CAN'T LEAVE
LIKE THIS ITS POURIN' OUTSIDE. AND WITH YER BIKE
AND YER LIMBRELLA
OUTTA ORPER, YA ONLY GOT
YER OU' LEGS TO CARRY YA.
AND WITH ALL YER STUFF?
YER HEAD AIN'T SCREWEDON
RIGHT, MY BUNNY KINS.



















CATRMIEN GROU

The Accounts







































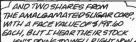






















OK



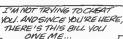














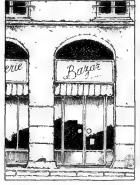
















THE 3-D ZONE

Ed 'Big Daddy' Roth's

RATFINK 3-D

ng Book, new stories and a reprint of the classic story "Meet Mc Roth" from the now-rare "Big Daddy Roth" megazine first published in the early 1960's. In ddition an in-depth interview with "Big Daddy" him Famous hot not customizer and automotive legend Ed 'Big Daddy' Roth in corjunction with Ray Zone now presents his hilarious cartoon character The cary advertures of The Ratfink are included in this comic book with selections from The Ratfink Colorself is included along with 3-D photos of the Annual latfink in Zonevision 3-D for the first time! Many

Ratfink Reunion held every year! Fans of sixtles memorabilia, hot rods and 3-D maniacs will all have to have this one-of-a-kind Zonevision comic book. 2 pages, full color covers no pair of 3-D glesses bound into every book

Stassic designs. Be the first on your block to offer this not new 3-D T-shirt with Zonavision 3-D created by Ray Zone and art by the King of the Customizers Ed "Big Daddy" Roth. and a weirdo monster in a hilarious scene of hot rod SPECIAL OFFER: Now The 3-D Zone presents as smazing 3-D T-shut with art featuring the Retfink mayhem. "The Junkyard Kid" is a t-shirl design straight out of Ed "Big Deddy" Roth's book of



One size fits all 3-D glasses included with every t-shirt 50% poly 50% cotton Finest t-shirt material available

The 3-D Zone Number Six

ZONEVISION An Amazing Double Zonevision Offer Ed "Big Daddy" Roth's RATFINK

SHIPPING JULY 19 ORDER NOW!

RAT FINK" IS A TRADEMARK OF ED ROTHIL

Henegade Distributed

gade relea



illustration. He has worked in book illustration, computer illustration, science fiction & fantasy small press and fan press, comic books, role-playing games, and miscellaneous publications like COBBLESTONE, HIGHLIGHTS FOR CHILDREN and MYSTERY 6 DETECTIVE MONTHLY. He has been nominated three times for artwork in the science fiction field (the Hugos) and once for his fantasy art (the Balrugs). Foster Australia, England, Finland, and the Netherlands [whewi]. For over ten years, Foster has hundleds of other artists in titles such as FEVER PTCH, OUR STORY THUS FAR, was also part of a series of national ads for Koh-I-Noor Rapidopraph pens and got national exposure when the ad ren in the January 1985 issue of American Artist. At last count Ensur has been aublished in over 1 000 oublications--in the USA. Canada. run his own small press, Jabberwocky Graphix, publishing his own work and that of SOODIES, STUFF, FOSTER'S HISTORY OF UNKNOWN COMICS and the saugre-bound aster is the only guy I know who can spell normalman correctly, also! 375 page ONE YEAR'S WORTH (all drawn over a single year!).

Brothers certoons, and fish & chips. Martin's dog fetish began when he was viciously attacked by a German Shephed on his first day of school at age 5. 🖪 Passoe (the Dawn) was created in early 1976 but didn't appear in print until Intspins #1 was published in 1980. Intispiots #2 (1982) saw the second installment of Manin was born in Melbourne. Australia on Guy Fawkes Day, 1957. During the sixties and early seventies, he grew up on a healthy diet of Marvel comits, Werner

Creator Martin Trengove ROSCOE

bands. Ich Commission of the following clerical jobs over the years, but is currently exployed by Minoteur Books as a full-time Commiss Consultant Manni's work has also appeared intermittently in Australian Playboy, L.A.F. (Little Australian Funnies), and on posters and record covers for various Melbour He less his main influences on th Rascoe series as Will Esner's SPRRT, Vaughn Bodé, Chuck Jones, and Reischer Bros. certoons. the Dewg and after that, he didn't reappear until 1984 in fox Comics #1. He was serialized in that publication until 1986.

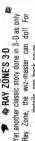


FLYTH GERTH CEN Ms. Tree's stepson, Mike Jr., is sent to a private school for his protection. But when young Mike falls in love, he puts himself, his beloved, and even his stepmother in deadly danger. Also, a Mike Mist story and a classic Johnny Dynamite tale by Pete Morisi. armen spends her days ... and nights. Coming of Rage" (Part 1 of 3): advantage of her "good" nature. We also take an amusing look at how Jarmen makes headlines in her local By Max Collins, Terry Beatty and Gary Kato newspaper -- but is it fit to print? She also encounters a down-and-out Count when he moves into her reighborhood and tries to take FROM RENEGADE PRESS Edited by R.J.M. Loffici Story 6 art by Laloni Gorilla in "If They're Called Funny Books, How Come I'm Not ultimate collector, captures U.E.'s Laughing?": Urban Gorilla is sucked into the wend world of comic book opecial symmer convention issue andom when 'Bagmaster', the In Don Dougherry's Blast, Blast Featuring Scott Shawi's Urban arch-rival, The Green Weenie. AMUSING STORIES #3 crew take off for HeroCon. day, are they surprised! In an attempt to secure help, Kafka returns to the CIA--only to find that he Story by Steven Seagle Art by Stefano Gaudiano Roscoe's services to find her missing hubby. But does she really want him KAFKA #4 The premier issue introduces us SHIPPING JULY 15 Story & art by Martin Trengove with an obnoxious brat, reteins Roscoe--a gargeous woman, SOCALCTY ROSCOE THE DAWG #1 Our hero and his merry band from last ssue paint the town red, go to a disco, chase skirts, and shoot it out with more Nazi Boots before battling LAMING CAPROT COMICS #17 it out with the Vile Brotherhood. Story 6 art by Bob Burden



to longer has a past there either!-





SHIPPING JULY 29

Ms Tree's 3-D Classic Crime #1

written by: Max A. Collins,

art by: Terry Beatty with Gary Kate In the tradition of Ecipse's "Me Monster", this summer sees quest artist: Pate Morisi

Dynamite stories and a Pete Morisi Secret Agent" tale, PLUS a Mike This issue contains three 1955 staries, including two Johnny another 3-D classic story!

ntroduction by Ms. Tree, and a gallery of Ms. Tree covers in 3-DI Phirty-two pages of 3-D as only the that master of 3-D can do them, Ray Zone!! Mist Minute Mystery, an

Bertrand Baum begins his new job as a junkyard supervisor by being shot at, saved by a robot, and discovering Art & story by Brad Foster MECHTHINGS #1

the secret hideout for wildrobots Story & art by Bill Dinardo

distraught over a vision he has of John Lennon. We discover more about Miles's abilities and his planet; Byan is devastated by his brother's dialos, an intense kid, is introduced in this issue when he becomes

0

details, see back cover.

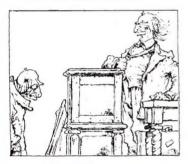
Glasses included!

MARTIN TRENGOVE

Cöming Next In ••• FRENCH IGE FEATURING GARMEN GRU ISSUE 5

THE NEW TENANT

The Neighbor Wars continue in The New Tenant. A down-and-out Count moves into Carmen's neighborhood and makes the serious mistake of trying to take advantage of her. Swift retaliation follows in Carmen's typical fiery fashion.



THE INTERVIEW

In The Interview, Carmen makes headlines when she is interviewed by her local paper. But is her story fit to print? Another grand Carmen saga in the tradition of The Library and The Consultation.



THE ROUTINE

"A Day in the Life of Carmen Cru" could be the sub-title of *The Routine*, an amusing story which shows how everyone's favorite old lady spends her days.



THE PETITION

The story of Carmen's continued war against her neighbors will almost certainly get you crying (tears of laughter). In *The Petition*, Carmen's neighbors attempt to strike back by confronting the old lady and trying to get her evicted.



Four new exciting adventures of the dastardliest dame to ever grace the funny pages--from *French Ice*, the magazine where legends die.

